

## ลักษณะสรองสวรรค์ ตอนที่ 4

﴿صفة الجنة - ٤﴾

[ ไทย - Thai - تايلاندي ]

มุหัมมัด อิบรอฮีม อัตุวัยญีรีย

แปลโดย : สุกรี นูร์ จงรักสัตย์

ผู้ตรวจทาน : ซุฟอัม อุษมาน

ที่มา : มุคตะศ็อรฺ อัลฟีกฮิล อิสลามีย์

2009 - 1430

islamhouse.com

# ﴿صفة الجنة - ٤﴾

« باللغة التايلاندية »

محمد بن إبراهيم التويجري

ترجمة: شكري نور

مراجعة: صافي عثمان

المصدر: كتاب مختصر الفقه الإسلامي

2009 - 1430

islamhouse.com

## ลักษณะสรวงสวรรค์ ตอนที่ 4

### สภาพความสุขสันต์ในสรวงสวรรค์

นี่คือบางตัวอย่างของความสุขสันต์ถาวรในสรวงสวรรค์ ขอให้อัลลอฮฺทรงให้เราและชาวมุสลิมทั้งหลายได้รับสิ่งนี้อย่างถ้วนหน้า พระองค์ทรงเอื้อเพื่อเมตตาเสมอ

1. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾ اَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ تَحْبُرُونَ ﴿٧٠﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧١﴾ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٣﴾﴾ [الزخرف/٦٩-٧٣].

ความว่า : บรรดาผู้ที่ศรัทธาต่อคัมภีร์ของเราและเป็นผู้ที่มอบตนทั้งหลาย สูเจ้า และภรรยาจงเข้าสวรรค์ด้วยความร่าเริงเบิกบานกันเถอะ พวกเขาจะได้รับบริการด้วยจานและแก้วน้ำทองคำ และใน (สวรรค์) นั้นจะมีสิ่งต้องตาต้องใจ อีกทั้งสูเจ้าจะคงอยู่ที่นั่นไปตลอดกาล และนั่นคือสรวงสวรรค์ที่พวกเจ้าจะได้ครอบครองมันจากการงานที่พวกเจ้าได้ปฏิบัติมา สำหรับพวกเจ้าในนั้นมีผลไม้อันมากมายไว้ให้พวกเจ้ารับประทาน (อัลซุครุฟ : 70-71 )

๒. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥١﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٢﴾ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٥٣﴾ كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ نَحُورٍ عِينٍ ﴿٥٤﴾ يَدْخُلُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ ءَامِنِينَ ﴿٥٥﴾ لَا يَذُقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّهَهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾﴾ [الدخان/٥١-٥٦].

ความว่า : แท้จริง บรรดาผู้ยำเกรงนั้นต่างได้อยู่ในสถานพำนักที่สันติท่ามกลางสวนสวรรค์ต่าง ๆ และน้ำพุลำธารหลากสาย พวกเขาจะได้สวมอาภรณ์ผ้าไหมละเอียดและผ้าไหมหยาบ ต่างพบปะหันหน้าเข้าหากันอย่างร่าเริงเบิกบาน เช่นนั้นแหละ และเราจะจัดคู่ให้เขาแต่งงานกับนางงามตาหวาน

แห่งสวรรค์ ในนั้นพวกเขาจะเรียกสิ่งผลไม้ทุกชนิดอย่างสบาย ๆ ในนั้นพวกเขาจะไม่ลิ้มลองความตายอีกต่อไปนอกจากการตายครั้งแรกที่ผ่านมา และพระองค์จะทรงปกป้องคุ้มครองพวกเขาจากความเจ็บปวดแห่งไฟนรก (อัลดูคอน : 51-56)

3. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

وَجَزَيْنَهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ﴿١٢﴾ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى  
 الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾ وَدَانِيَةً  
 عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذَلِيلًا ﴿١٤﴾ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ  
 بِبَنَانٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ﴿١٥﴾ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ  
 قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا ﴿١٦﴾ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا  
 زَنْجَبِيلًا ﴿١٧﴾ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ﴿١٨﴾ وَيَطُوفُ  
 عَلَيْهِمْ وُلَدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ﴿١٩﴾  
 وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ﴿٢٠﴾ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ  
 سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُوعًا أَسَاوِرَ مِّنْ فِضَّةٍ وَسَقَنَهُمْ  
 رَهُمٌ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ  
 سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا ﴿٢٢﴾ [الإنسان/١٢-٢٢].

ความว่า : และพระองค์จะทรงตอบแทนพวกเขาด้วยสวนสวรรค์และผ้าไหมจากสิ่งที่พวกเขาได้ออดทนมาพวกเขาจะอยู่ในสภาพอิงเอนบนพนักพิงโดยไม่พบเห็นดวงตะวันและความเย็นเหยือกเลย และร่มเงาของมันจะปกคลุมพวกเขาอย่างใกล้ชิด และช่อผลของมันจะถูกโน้มลงต่ำเป็นอย่างยิ่ง พวกเขาจะได้รับการด้วยภาชนะเงินและแก้วใส แก้วใสที่ทำจากเงินซึ่งพวกเขาจะดื่มมันตามปริมาณที่พวกเขาต้องการ และในสวนสวรรค์นั้น พวกเขาจะได้รับเครื่องดื่มในแก้วซึ่งมีขิงเป็นส่วนผสม มีตาน้ำพุที่มีชื่อว่า "อัลสะบิล" จะมีเด็กหนุ่ม ๆ ที่หล่อเหลาตลอดกาลคอยวนเวียนให้บริการพวกเขา ซึ่งเมื่อเจ้าได้เห็นพวกเขา เจ้าจะพลอยนึกว่าพวกเขาคือไข่มุกที่อยู่กระจัดกระจาย และเมื่อเจ้ามองไปยังที่นั้น เจ้าจะเห็นความสุขสบายและราชอาณาจักรอันกว้างใหญ่ไพศาล บนตัวพวกเขา มีอาภรณ์สีเขียวทำด้วยผ้าไหมละเอียดและผ้าไหมหยาบ และพวกเขาจะถูกประดับด้วยกำไลเงิน และพระเจ้าของพวกเขาจะทรงให้พวกเขาได้ดื่มน้ำอันแสนบริสุทธิ์ แท้จริง สิ่งนี้เป็นสิ่งตอบแทนสำหรับพวกเจ้า และการกระทำของสูเจ้านั้นเป็นสิ่งที่น่าชื่นชม (อัลอินซาน : 12-22)

4. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ﴿١﴾ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢﴾ فِي جَنَّةٍ  
 النَّعِيمِ ﴿٣﴾ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأُولَىٰ ﴿٤﴾ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿٥﴾  
 عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ﴿٦﴾ مُتَّكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ﴿٧﴾  
 يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿٨﴾ بَاكُوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ  
 مِّن مَّعِينٍ ﴿٩﴾ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْفَوْنَ ﴿١٠﴾ وَفِكْهَةٌ  
 مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ﴿١١﴾ وَلَحْمٌ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿١٢﴾ وَحُورٌ  
 عِينٌ ﴿١٣﴾ كَأَمْثَلِ اللَّوْلُوبِ الْمَكْنُونِ ﴿١٤﴾ جَزَاءً بِمَا كَانُوا  
 يَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ﴿١٦﴾ إِلَّا قِيلًا  
 سَلَامًا سَلَامًا ﴿١٧﴾ [الواقعة/١٠-٢٦].

ความว่า : และชาวอัลสสาบิกูนผู้มาก่อนหน้า พวกเขาคือผู้ใกล้ชิด พวกเขาอยู่ในสวรรค์อันระอีม พวกเขาประกอบด้วยส่วนหนึ่งของชนรุ่นก่อน ๆ และส่วนน้อยของชนรุ่นหลัง พวกเขาอยู่บนเตียงที่ถูกถักทอสวยงาม ต่างนั่งนอนเอนอิงหันหน้าเข้าหากัน จะมีเด็กหนุ่ม ๆ ที่หล่อเหลาตลอดกาลคอยวนเวียนรับใช้บริการพวกเขาด้วยถ้วยใหญ่ แก้วที่มีหู และจอกที่มีสุรจากจากธารสุราสวรรค์อยู่ พวกเขาจะไม่รู้สึกมีนเมาหรือหมดสติจากการดื่มสุรานั้น และยังบริการด้วยผลไม้ที่พวกเขาต่างชื่นชอบ และเนื่อกที่พวกเขาต่างอยากลิ้มลอง มีนางงามตาหวาน สวยงามดั่งไข่มุกที่ถูกทะนุถนอมปกปิดไว้ เป็นรางวัลสำหรับสิ่งที่เขาได้ปฏิบัติมา พวกเขาจะไม่ได้ยินเรื่องไร้สาระหรือเรื่องที่เป็นบาป นอกจากจะมีแต่การได้รับคำทักทายว่า "สละม สละม" (สันติเถอะ สันติเถอะ) (อัลวา กิอะฮฺ : 10-26)

5. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

﴿ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٢٧﴾ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٢٨﴾  
 وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ﴿٢٩﴾ وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ﴿٣٠﴾ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿٣١﴾  
 وَفِكْهَةٍ كَثِيرَةٍ ﴿٣٢﴾ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ﴿٣٣﴾ وَفُرُشٍ  
 مَّرْفُوعَةٍ ﴿٣٤﴾ إِنَّا أَنْشَأْنَهُنَّ إِنِشَاءً ﴿٣٥﴾ فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ﴿٣٦﴾  
 عُرْبًا أْتْرَابًا ﴿٣٧﴾ لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٣٨﴾ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأُولَىٰ ﴿٣٩﴾  
 وَثَلَاثَةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿٤٠﴾ [الواقعة/٢٧-٤٠]

ความว่า : และชาวอัลศหาบุลยะมีนละ สุเจ้ารู้หรือเปล่าว่าชาวอัลศหาบุลยะมีนนั้นอยู่ในสภาพเช่นใด? (ชาวอัลศหาบุลยะมีน คือ กลุ่มผู้ได้รับคำพิพากษาด้วยมือขวา

ซึ่งเป็นกลุ่มชาวสวรรค์) อยู่ท่ามกลางต้นพุทราที่ไร้หนาม ท่ามกลางต้นกล้วยที่ออกผลตกเป็นเครือติดแน่นเป็นเนื้อเดียวกันโดยไม่เห็นลำต้นตั้งแต่ยอดจรดโคนต้น ท่ามกลางร่มเงาไม้ที่แผ่กระจายยาวเหยียดไม่ขาดกัน ท่ามกลางสายน้ำที่ไหลรินตลอดเวลา และท่ามกลางผลไม้อันหลากหลายนานา ที่ไม่หมดสิ้นตามฤดูกาลและไม่ต้องห้าม ตลอดจนเตียงนอนที่ถูกยกสูงแท้จริง เราได้สร้างพวกนางขึ้นอย่างสุดพิเศษยิ่ง แล้วเราได้ทำให้พวกนางเป็นสาวพรหมจรรย์ เป็นที่น่ารักน่าชื่นชมแก่คู่ครอง เป็นสาวในวัยเดียวกันทั้งหมด เพื่อเป็นรางวัลสำหรับชาวอัศหาบุลยะมีน ซึ่งส่วนหนึ่งเป็นชนรุ่นก่อน ๆ และอีกส่วนหนึ่งเป็นชนรุ่นหลัง ๆ (อัลวาเกอะฮฺ : 27-40)

6. มีรายงานจากอบู สุร็อยเราะฮฺ-เราะฆิยัลลอฮฺ อันสุ-ว่าท่านนบี-ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ». مصداق ذلك في كتاب الله (فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾). متفق عليه. أخرجه البخاري برقم (٣٢٤٤)، ومسلم برقم (٢٨٢٤)، واللفظ له  
 ความว่า : “อัลลอฮฺผู้สูงส่งได้มีดำรัสว่า ฉันได้เตรียมให้แก่บ่าวที่ดี ๆ ของฉัน สิ่งที่ไม่มีความเห็นใด ๆ เคยมองเห็น ไม่มีใบบูใด ๆ เคยได้ยิน และไม่เคยเป็นที่นึกฝันในใจมนุษย์ใด ๆ มาก่อนเลย ” ซึ่งหลักฐานของสิ่งนี้มีอยู่ในคัมภีร์ของอัลลอฮฺที่ว่า

( فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ ).

"(แปลว่า ดังนั้น จึงไม่มีใครรู้ทราบถึงสิ่งซ่อนเร้นขวัญเนื้อขวัญตาที่ถูกเตรียมไว้สำหรับพวกเขา อัลสะอูเราะฮฺ : 17)" (มุตตะฟั ก อะลัยฮฺ บันทีกโดยอัลบุคอรีร์ หมายเลข 3244 และมุสลิมตามสำนวนนี้ หมายเลข 824)

### คำขอพรและคำพูดของชาวสวรรค์

1. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَّهُ، وَأَوْثَرْنَا الْأَرْضَ نَتَّبُوا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمَلِينَ ﴿٧٤﴾ [الزمر/٧٤].

ความว่า : และพวกเขาต่างกล่าวว่า"อัลหัมดุลิลลาฮฺ" ขอขอบคุณอัลลอฮฺที่ทรงปฏิบัติตามสัญญาที่พระองค์ได้ให้กับเรา และให้เราได้ปักถิ่นฐานในสวรรค์

สวรรค์ตามอำเภอใจของเรา ซึ่งมันช่างมันรางวัลสำหรับผู้ทำดีที่ยอดเยี่ยมอะไร  
อย่างนี้ (อัลซุมัร : 74)

2. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۗ وَءَاخِرُ  
دَعْوُهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾ [يونس/١٠].

ความว่า : คำขอพรของพวกเขาในสวรรค์นั้นคือคำว่า " سبحานะกัลลฮุมมะ " (เราขอเทิดเกียรติพระองค์เท่าความมหาบริสุทธิของพระองค์ท่าน โอ้พระเจ้า ข้า) และคำอวยพรของพวกเขาในสวรรค์นั้นคือคำว่า " สะลาม " (ศานติ) และ ประโยคสุดท้ายของคำพูดพวกเขาจะจบลงด้วยคำว่า " อัลหัมดุลิลลาฮิร็อบบิล อาละมีน " (ขอขอบคุณอัลลอฮฺ พระเจ้าแห่งสากลโลก) (ยูนุส : 10)

3. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهَا إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ﴿٢٥-٢٦﴾ [الواقعة/ ٢٥-٢٦].

ความว่า : พวกเขาจะไม่ได้ยินเรื่องไร้สาระหรือเรื่องที่เป็นบาป นอกจากจะมี แต่การได้รับคำทักทายว่า " สะลาม สะลาม " (สันติเถอะ สันติเถอะ) (อัลวา กิอะฮฺ : 25-26)

### คำให้พรศานติสุขของพระเจ้าที่มีต่อชาวสวรรค์

1. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۗ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿٤٤﴾ [الأحزاب/ ٤٤].

ความว่า : คำให้พรต่อพวกเขาในวันที่พวกเขาได้พบกับพระองค์คือคำว่า " สะ ลาม " (ศานติ) และพระองค์ได้ทรงเตรียมรางวัลตอบแทนอันล้ำค่าแก่พวกเขา (อัลอะหฺซาบ : 44)

2. อัลลอฮฺตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾ [يس/ ٥٨].

ความว่า : " สะลาม " (ศานติเถอะ) อันเป็นคำให้พรจากพระเจ้าผู้ทรงปรานี (ยา ซีน : 58)

## การได้พบกับความโปรดปรานของอัลลอฮ์

มีรายงานจากอบูสะอีด อัลคุดรีย์-เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ-ว่าท่านนบี-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ، يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُونَ: لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ، وَالْحَيُّ فِي يَدَيْكَ، فَيَقُولُ: هَلْ رَضِيتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: وَمَا لَنَا لَا نَرْضَى يَا رَبِّ وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ فَيَقُولُ: أَلَا أُعْطِيكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُونَ: يَا رَبِّ وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُ: أَحِلُّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي، فَلَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا». متفق عليه أخرجه البخاري برقم (٦٥٤٩)، ومسلم برقم (٢٨٢٩)، واللفظ له

ความว่า : “แท้จริง อัลลอฮ์จะดำรัสแก่บรรดาชาวสวรรค์ว่า "โอ้ ชาวสวรรค์ทั้งหลาย" พวกเขาจะตอบว่า "ขอสนองรับโอองการพระองค์ท่าน ความดีงามทั้งหมดอยู่ในสองมือของพระองค์แล้ว พระเจ้าข้า" แล้วพระองค์ก็มีดำรัสว่า "พวกเจ้าพอแล้วหรือยัง?" พวกเขาต่างตอบว่า "โอ้ พระเจ้าข้า เราไม่พอใจได้ อย่างไรก็ตาม ในเมื่อพระองค์ท่านได้ให้แก่พวกเราในสิ่งที่พระองค์ท่านไม่เคยให้แก่ผู้อื่นใดเลยในบรรดาผู้ที่พระองค์ทรงสร้างทั้งหมด" พระองค์ดำรัสต่อไปว่า "จะเอาไหม ฉันจะให้สิ่งพิเศษกว่านั้น?" พวกเขาตอบว่า "โอ้ พระองค์ท่านมีอะไรอีกที่พิเศษไปกว่านี้หรือ?" พระองค์ตอบว่า "ฉันจะประทับความโปรดปรานของฉันลงบนพวกเจ้า แล้วฉันก็จะไม่โกรษเคืองพวกเจ้าไปตลอดกาล" (มุตตะฟิฮ อะลัยฮุ บันทีกโดยอัลบุคอรีย หมายเลข 6549 และมุสลิมตามสำนวนนี้ หมายเลข 2829)

## สัดส่วนของประชาชาตินบีมุหัมมัด-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ในสรวงสวรรค์

อัลลอฮ์ทรงให้เกียรติต่อประชาชาตินบีมุหัมมัดด้วยการให้เป็นครึ่งหนึ่งของชาวจำนวนชาวสวรรค์ทั้งหมด ต่อมาจึงเพิ่มพิเศษอีกเป็นสองส่วนสามของผู้โชคดีเหล่านั้น

อับดุลลอฮ์ บินมัศอูด-เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ-เล่าว่า :

عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه قال: كنا مع النبي صلى الله عليه وسلم في قبّة فقال: «أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟» قلنا نعم قال: «أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟» قلنا نعم، قال: «أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟» قلنا: نعم، قال: «إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ



مُسْلِمَةً، وَمَا أَنْتُمْ فِي أَهْلِ الشَّرِكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ  
الْأَسْوَدِ، أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ». متفق عليه.  
أخرجه البخاري برقم (٦٥٢٨)، واللفظ له، ومسلم برقم (٢٢١).

ความว่า : “ขณะที่เรากำลังอยู่พร้อมกับท่านนบี-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ  
วะสัลลัม-ในกระโจมแห่งหนึ่ง ท่านได้ถามว่า "พวกท่านพอใจหรือเปล่าที่จะได้  
เป็นส่วนหนึ่งของชาวสวรรค์?" เราตอบว่า "เราพอใจ"ท่านถามอีกว่า "พวก  
ท่านพอใจหรือเปล่าที่จะได้เป็นครั้งหนึ่งของชาวสวรรค์?" เราตอบว่า "เรา  
พอใจ" ท่านกล่าวว่า "ฉันนี้ หวังเป็นอย่างยิ่งว่าพวกท่านจะได้เป็นครั้งหนึ่งของ  
ชาวสวรรค์ ที่เป็นอย่างนั้นเพราะสวรรค์นั้นมีเพียงผู้ที่มอบตนต่ออัลลอฮุอย่าง  
บริสุทธิ์ใจเท่านั้นที่จะเข้าไปได้ และสัดส่วนของพวกท่านในจำนวนกลุ่มผู้ตั้ง  
ภาคินั้นก็เป็นเหมือนขนสีขาวที่อยู่บนหนังวัวตัวผู้สีดำ หรือเหมือนกับขนสีดำที่  
อยู่บนหนังวัวตัวผู้สีแดง (บันทึกโดยอัลบุคอรีตามสำนวนนี้ หมายเลข 6528  
และมุสลิม หมายเลข 221)

### จำนวนแถวของชาวสวรรค์

มีรายงานจากบุรียดะฮฺ-เราะฮิฎัลลอฮุ อันฮฺ-ว่าท่านเราะสูลุลลอฮฺ-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ  
วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

عن بريدة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:  
«أَهْلُ الْجَنَّةِ عِشْرُونَ وَمِائَةٌ صَفٌّ، تَمَانُونَ مِنْهَا مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ،  
وَأَرْبَعُونَ مِنْ سَائِرِ الْأُمَمِ». أخرجه الترمذي وابن ماجه صحيح /  
أخرجه الترمذي برقم (٢٥٤٦)، وهذا لفظه، وأخرجه ابن ماجه برقم  
(٤٢٨٩)

ความว่า : “ชาวสวรรค์นั้นมีหนึ่งร้อยสี่สิบแถว แปรสี่สิบแถวมาจากประชาชาตินี้  
และอีกสี่สิบแถวมาจากประชาชาติอื่น ๆ” (เศาะฮิหฺ บันทึกโดยอัสติรมิซียตาม  
สำนวนนี้ หมายเลข 2 546 และอิบนุมาญะฮฺ หมายเลข 4289 )

### ประเภทของชาวสวรรค์

1. อัลลอฮุตะอาลาได้มีดำรัสว่า :

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ  
هُم فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٢﴾ [البقرة/٨٢].

ความว่า : และบรรดาผู้ศรัทธาและประกอบความดีทั้งหลาย พวกเขาแหละคือ  
ชาวสวรรค์ซึ่งจะอยู่ในนั้นไปตลอดกาล (อัลบะเกาะเราะฮฺ : 82)

2. มีรายงานจากอียาฏ บินหิมารุ-เราะะฎิยัลลอฮุ อันสุ-ว่าท่านเราะฮ์ลุลลอฮุ-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

وعن عياض بن حمار رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «.. وَأَهْلُ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ: ذُو سُلْطَانٍ مُّقْسِطٌ مُّتَّصِدِّقٌ مُّوَفَّقٌ، وَرَجُلٌ رَّحِيمٌ رَقِيقُ الْقَلْبِ لِكُلِّ ذِي قُرْبَى وَمُسْلِمٍ، وَعَفِيفٌ مُّتَّعَفِّفٌ ذُو عِيَالٍ..». أخرجه مسلم. برقم (٢٨٦٥).

ความว่า : “ชาวสวรรค์นั้นมีสามประเภท คือ ผู้มีอำนาจ ที่ทรงธรรม ใจบุญ และเฉลียวฉลาด ผู้มีใจปรานี มีใจเอื้อเพื่อต่อบรรดาญาติและคนมุสลิมทุกคน และผู้ประพฤติมั่นในศีลธรรม อดทน และมีครอบครัว” (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลข 2865)

3. ฮาริษะฮุ บิน วัยบ-เราะะฎิยัลลอฮุ อันสุ-เล่าเขาได้ยินท่านนบี-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม-กล่าวว่า :

وعن حارثة بن وهب رضي الله عنه أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم قال: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟» قالوا: بَلَى، قال صلى الله عليه وسلم: «كُلُّ ضَعِيفٍ مُّتَّضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةٍ...». متفق عليه. ، أخرجه البخاري (٤٩١٨)، ومسلم برقم (٢٨٥٣)، واللفظ له.

ความว่า : “ฉันจะบอกเรื่องชาวสวรรค์ให้พวกท่านเอาไหม? “พวกเขาตอบว่า” จะเอา” ท่านจึงบอกว่า “คือผู้ที่มีฐานะอ่อนแอและโดนเหยียดหยาม ซึ่งหากเขาสาบานอะไรกับอัลลอฮุแล้ว แน่แน่นอนพระองค์จะทรงให้มันเป็นไปตามคำขอของเขา” (บันทึกโดยอัลบุคอรี หมายเลข 4918 และมุสลิมตามสำนวนนี้ หมายเลข 2853)

### ชาวสวรรค์กลุ่มใหญ่

มีรายงานจากอิมรอน บิน หุศัยฮุ-เราะะฎิยัลลอฮุ อันสุ-ว่าท่านนบี-ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

عن عمران بن حصين رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «اطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ». متفق عليه. أخرجه البخاري برقم (٣٢٤١)، واللفظ له، ومسلم برقم (٢٧٣٧).

ความว่า : “ฉันชะโงกดูในสวรรค์ ปรากฏว่าฉันเห็นชาวสวรรค์ส่วนใหญ่เป็น  
กลุ่มคนยากจน และฉันชะโงกดูในนรก ปรากฏว่าฉันเห็นชาวนรกส่วนใหญ่เป็น  
กลุ่มผู้หญิง” (บันทึกโดยอัลบุคอรีห์ตามสำนวนนี้ หมายเลข 3241 และมุสลิม  
หมายเลข 2737)

### ชาวสวรรค์คนสุดท้าย

มีรายงานจากอับดุลลอฮฺ บินมัศอูด-เราะฎียัลลอฮุ อันฮุ-ว่าท่านเราะสูลุลลอฮฺ-คือลัลลอฮฺ  
อะลัยฮิ วะสัลลัม-ได้กล่าวว่า :

عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله  
عليه وسلم: «إِنَّ آخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةَ، وَآخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا  
مِنَ النَّارِ: رَجُلٌ يَخْرُجُ حَبْوًا، فَيَقُولُ لَهُ رَبُّهُ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ:  
رَبِّ، الْجَنَّةُ مَلَأَى، فَيَقُولُ لَهُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَكُلَّ ذَلِكَ يُعِيدُ  
عَلَيْهِ: الْجَنَّةُ مَلَأَى، فَيَقُولُ: إِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا عَشْرَ مِرَارٍ». متفق  
عليه أخرجه البخاري برقم (٧٥١١)، واللفظ له، ومسلم برقم (١٨٦).

ความว่า : “แท้จริง ชาวสวรรค์ที่ได้เข้าไปในสวรรค์เป็นคนสุดท้ายและเป็นชาว  
นรกคนสุดท้ายที่ออกมาจากนรก คือคนที่คลานออกมา แล้วพระเจ้าของเขาก็  
ทรงแท้กับเขาว่า "เจ้าจงเข้าไปในสวรรค์ซิ" เขาตอบว่า "โอ้ พระเจ้าข้า สวรรค์  
เต็มหมดแล้ว" แล้วพระองค์ก็ทรงแท้กับเขาเช่นนั้นอีกสามครั้ง ซึ่งทุก ๆ ครั้ง  
เขาจะตอบพระองค์ว่า "สวรรค์เต็มหมดแล้ว" พระองค์จึงกล่าวว่า "สำหรับเจ้า  
นั้นจะได้เท่ากับทั้งโลกดunya สิบครั้ง " (บันทึกโดยอัลบุคอรีห์ตามสำนวนนี้  
หมายเลข 7511 และมุสลิม หมายเลข 186)